



**DOSSIER pp.8-11**

# Bien se loger

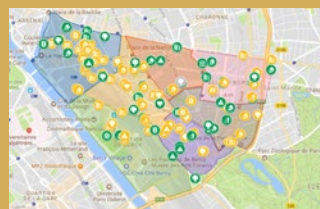
L'exemple de la multi-structure  
intergénérationnelle Catherine Labouré



**Foire du Trône :**  
limiter les nuisances p.5



**Pass Navigo :** gratuité  
pour les seniors et les  
personnes en situation  
de handicap p.15



**Budget participatif :**  
114 projets déposés  
en 2018 p.17



## VOS SERVICES EN MAIRIE

**Mairie du 12<sup>e</sup>** 01 44 68 12 12  
130, avenue Daumesnil  
Métro Dugommier  
Bus 29 et 87  
Stations Vélis n°12109, n°12028,  
n°12027, n°12029  
Autolib' : 3 rue Hénard

### Service des Affaires Générales et de l'Enfance (SAGE)

01 44 68 12 12  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h et jeudi :  
8h30 - 19h30  
Rez-de-chaussée - Aile Daumesnil

**Service de l'État-Civil** 01 44 68 12 12  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h et jeudi :  
8h30 - 19h30

Le samedi : 9h - 12h30, uniquement  
pour les déclarations de naissance,  
de reconnaissance d'enfant et de décès.  
2<sup>e</sup> étage, par escalier Daumesnil  
et rez-de-chaussée - Aile Bignon

**Service des Élections** 01 44 68 12 12  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h  
et jeudi : 8h30 - 19h30  
1<sup>er</sup> étage - Aile Charenton

### Relais Informations Familles

01 44 68 12 12  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h  
et jeudi : 8h30 - 19h30  
Rez-de-chaussée - Aile Daumesnil

### Relais Informations Logement Habitat

01 44 68 12 12  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h  
et jeudi : 8h30 - 19h30  
Rez-de-chaussée - Aile Daumesnil

**Caisse des Écoles** 01 44 74 33 80  
contact@cdeparis12.fr  
Accueil du public au Relais Information  
Famille qui se situe au RDC de la Mairie  
du lundi au vendredi de 8h30 à 17h

### Le Médiateur de la Ville de Paris à votre écoute

Le correspondant de la Médiatrice  
de la Ville de Paris dans le 12<sup>e</sup>, tient  
une permanence hebdomadaire  
en Mairie, le lundi de 14h à 17h,  
sur rendez-vous à l'accueil

**Propreté** 01 43 41 74 44

**Encombrants** 39 75  
La Ville de Paris met à disposition des  
particuliers un service d'enlèvement  
gratuit des encombrants, fonctionnant  
du lundi au samedi

## LES ÉLU-E-S

### Les élu-e-s de la majorité municipale

**Catherine BARATTI-ELBAZ**  
Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement  
Conseillère de Paris - Conseillère métropolitaine

### Les adjoint-e-s à la Maire

**Richard BOUIGUE**  
Premier Adjoint chargé des grands projets,  
du développement économique et de l'emploi,  
de la vie associative et du budget participatif

**Éléonore SLAMA**  
Adjointe à la Maire chargée du logement  
et de la qualité de l'habitat

**David GRÉAU**  
Adjoint à la Maire chargé des transports,  
de la voirie et des déplacements

**Laurent TOUZET**  
Adjoint à la Maire chargé des affaires scolaires  
et périscolaires

**Lunise MARQUIS**  
Adjointe à la Maire chargée de la petite enfance,  
de la protection de l'enfance et des familles

**Brigitte VELAY-BOSC**  
Adjointe à la Maire chargée de la mémoire  
et du monde combattant

**Régis PEUTILLOT**  
Adjoint à la Maire chargé de la démocratie locale

**Florence CHOPIN-GENET**  
Adjointe à la Maire chargée de la qualité  
de l'espace public, de la végétalisation  
et de la propreté

**Jean-Luc ROMERO-MICHEL**  
Adjoint à la Maire chargé de la culture et du  
tourisme, Conseiller régional d'Île-de-France

**Fabrice MOULIN**  
Adjoint à la Maire chargé de la sécurité  
et de la prévention

**Fadila TAÏEB**  
Adjointe à la Maire chargée de la jeunesse  
et des sports

**Evelyne HONORÉ**  
Adjointe à la Maire chargée des espaces verts,  
de la biodiversité et de l'agriculture urbaine

### Les conseiller-e-s de Paris

**Nicolas BONNET-OULALDJ**  
Conseiller de Paris, Président du groupe  
Communiste-Front de gauche au Conseil  
de Paris - Conseiller métropolitain

**Sandrine CHARNOZ**  
Conseillère de Paris déléguée chargée des  
questions relatives à la petite enfance auprès de  
l'Adjoint à la Maire de Paris chargé de l'éducation,  
de la petite enfance et des familles / Conseillère  
déléguée auprès de la Maire du 12<sup>e</sup> chargée des  
finances, des marchés publics et des équipements  
de proximité

### Emmanuel GRÉGOIRE

Conseiller de Paris, Adjoint à la Maire de Paris en  
charge de toutes les questions relatives au Budget,  
au financement et à la transformation  
des politiques publiques - Conseiller métropolitain

### Pénélope KOMITÈS

Adjointe à la Maire de Paris chargée des Espaces  
verts, de la nature en ville, de la biodiversité,  
de l'agriculture urbaine et des affaires funéraires  
/ Conseillère déléguée auprès de la Maire du 12<sup>e</sup>  
chargée des affaires sociales, de la santé et de la  
solidarité

### Jean-Louis MISSIKA

Conseiller de Paris, Adjoint à la Maire de Paris  
chargé de l'urbanisme, de l'architecture, des projets  
du Grand Paris, du développement économique  
et de l'attractivité - Conseiller métropolitain

### Christophe NAJDOVSKI

Conseiller de Paris, Adjoint à la Maire  
de Paris chargé des transports, de la voirie,  
des déplacements et de l'espace public  
Conseiller métropolitain

### Catherine VIEU-CHARIER

Conseillère de Paris, Adjointe à la Maire  
de Paris en charge de la mémoire  
et du monde combattant

### Les Conseillers d'arrondissement délégués

#### Manon GROMBERG

Conseillère d'arrondissement déléguée auprès  
de la Maire chargée de la vie étudiante

#### Emmanuelle PIERRE-MARIE

Conseillère d'arrondissement déléguée auprès  
de la Maire chargée de l'égalité Femmes-Hommes  
et de la lutte contre les discriminations

#### Christophe TEISSEIRE

Conseiller d'arrondissement délégué auprès  
de la Maire chargé de l'environnement  
et du développement durable

### Les élu-e-s de l'opposition municipale

#### Valérie MONTANDON

Conseillère de Paris, Conseillère régionale  
d'Île-de-France

#### François HAAB

Conseiller de Paris

#### Isabelle TAVAUX

Conseillère d'arrondissement

#### Franck MARGAIN

Conseiller d'arrondissement, Conseiller régional  
d'Île-de-France

#### Ophélie ROTA

Conseillère d'arrondissement

#### Matthieu SEINGIER

Conseiller d'arrondissement

#### Corinne ATLAN-TAPIERO

Conseillère d'arrondissement

### RESTEZ INFORMÉS DES DERNIÈRES ACTUALITÉS DU 12<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

Suivez la Mairie du 12<sup>e</sup>  
sur les réseaux sociaux !

 [Facebook.com/Mairie12Paris](https://www.facebook.com/Mairie12Paris)

 [@Mairie12Paris](https://twitter.com/Mairie12Paris)

 [mairie12paris](https://www.instagram.com/mairie12paris)

### Newsletter

Pour recevoir les newsletters de la Mairie du 12<sup>e</sup>,  
contactez-nous par mail à l'adresse

 [mairie12@paris.fr](mailto:mairie12@paris.fr)

ou abonnez-vous en ligne

 [mairie12.paris.fr](https://www.mairie12.paris.fr)

## SOMMAIRE

➔ 12<sup>e</sup> EN MOUVEMENT

Suspension du projet de baignade dans le lac Daumesnil

Foire du Trône : limiter les nuisances

P.4-5

## ◀◀ RETOUR EN IMAGES

P.6-7

## 📁 DOSSIER //

Bien se loger dans le 12<sup>e</sup>

PP.8-11

👥 12<sup>e</sup> ENSEMBLE

Les séjours Arc-en-ciel

La piétonisation des berges de la Seine

P.12-13

🍏 12<sup>e</sup> ÉDUCATION

Brèche aux Loups : résultats de la consultation  
Inquétudes autour du projet de  
reconstruction du Lycée Paul Valéry

P.14

👤 12<sup>e</sup> SOCIAL

Pass navigo : gratuité pour les seniors  
et les personnes en situation de handicap

P.15

➔ 12<sup>e</sup> DYNAMIQUE

12 aux Sports le 30 juin

Fête du football le 16 juin

P.16

💬 12<sup>e</sup> PARTICIPATIF

114 projets au Budget participatif 2018

P.17

🎭 12<sup>e</sup> CULTUREL

Le 12<sup>e</sup> est un acteur du cinéma

P.18-19

## 🗣️ TRIBUNES

P.20-21

## 📅 AGENDA

P.22-23

TOUS AMOUREUX  
DE PARIS !

Amoureux de Paris ! Nous voulons tout à la fois que notre Ville rayonne et qu'elle soit agréable à vivre au quotidien. Voilà pourquoi **l'équipe municipale du 12<sup>e</sup> anticipe, écoute, s'adapte et fait preuve d'innovation pour répondre à vos besoins**. En ce printemps, notre volonté d'offrir aux Parisien-ne-s un cadre de vie apaisé est plus que jamais d'actualité.

Au Bois de Vincennes d'abord. Comme chaque année, la Foire du Trône a pris place à la fin du mois de mars sur la Pelouse de Reuilly. Je sais à quel point cet événement festif est aussi source de nuisances pour les riverains. Aussi, depuis plusieurs mois, avec le soutien de la Maire de Paris, j'ai travaillé, en lien avec les représentants des Forains et la Préfecture de Police, afin de **réduire l'impact de la Foire sur son environnement**. Cette nouvelle édition est donc moins tardive et moins bruyante, avec un périmètre de protection pour les riverains les plus immédiats. Nous avons pu faire évoluer les conditions d'organisation de cette fête dès cette année et nous continuons à y réfléchir.

C'est dans ce même état d'esprit pragmatique que nous avons décidé de **suspendre le projet de création d'une baignade dans le Lac Daumesnil du Bois de Vincennes**. La réalisation de ce projet innovant et largement inédit en France, très exigeant dans ses prescriptions environnementales et patrimoniales supposait un savoir-faire auquel les entreprises n'ont pas été en mesure de répondre de façon adaptée. Pour autant, il n'est pas question d'abandonner nos objectifs d'offrir de nouveaux lieux de baignade, de détente et d'apprentissage de la natation. Les élu-e-s du 12<sup>e</sup> ont ainsi demandé que soit étudiée par la Ville de Paris l'installation d'un bassin estival mobile sur la Pelouse de Reuilly, dans le cadre d'une opération « Pelouse de Reuilly Plage » pour 2019.

Notre stratégie de reconquête de l'espace public, notre volonté de développer les lieux de détente et de pratiques sportives en plein air, de promouvoir les usages piétons et cyclistes dans la capitale s'illustrent aussi dans **la piétonisation de la rive droite des Berges de la Seine**. Partout dans le monde, comme dans les grandes villes de France, la diminution de la place de la voiture s'accompagne d'une amélioration de la qualité de vie. Pour nous tous, il s'agit d'un enjeu de santé publique et nous observons déjà une baisse de la pollution de l'air !

Toujours dans l'intérêt des habitants du 12<sup>e</sup>, et notamment des familles, j'ai interpellé la Région Ile-de-France sur divers projets importants pour notre arrondissement, en particulier **la reconstruction du lycée Paul Valéry**. Les lycéens et les collégiens de la cité scolaire sont aujourd'hui accueillis dans un équipement vétuste qui n'est pas satisfaisant. Je partage les inquiétudes des parents d'élèves et de la communauté éducative. La Région, compétente sur ce dossier, s'était engagée à reconstruire le lycée pour une livraison en septembre 2019, mais les travaux n'ont pas démarré, comme prévu à l'été 2017, et le permis de construire, rejeté pour raisons de sécurité il y a plusieurs mois, n'a toujours pas été redéposé.

Vous rendre la vie plus « facile », c'est aussi permettre à tous ceux qui le souhaitent de **se loger dans la capitale**. La Mairie du 12<sup>e</sup> poursuit à cet égard une politique volontariste visant à diversifier l'offre de logements, en apportant une attention particulière aux plus fragiles. *Notre 12<sup>e</sup>* y consacre ce mois-ci son dossier.

A la lecture du magazine, vous noterez que les événements festifs et conviviaux dans nos quartiers sont nombreux dans les semaines à venir. Je vous invite donc à nous y retrouver !

**Catherine Baratti-Elbaz**  
Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement

Directrice de la publication : Catherine Baratti-Elbaz •  
Rédaction en chef : Christophe Disic • Comité éditorial :  
Stéphanie Veneziano, Maxime Coutelet, Pauline Charles-Brunner •  
Conception / Mise en page : Sylvain Fouquet • Crédits photos :  
Mairie du 12<sup>e</sup> / Mairie de Paris / Mathieu Delmestre / Marc Verhille  
• Impression : Imprimé sur papier 100% recyclé par le Groupe  
des imprimeries Morault à 75 000 exemplaires • Distribution :  
Proximes, Mairie du 12<sup>e</sup> • Adresse : 130, avenue Daumesnil  
75012 Paris • Téléphone : 01 44 68 12 12

Conformément à la volonté de l'équipe municipale de vous  
fournir une information claire et indépendante, ce magazine  
ne contient pas d'encarts publicitaires.

**BUDGET PARTICIPATIF**

## Les riverains réaménagent la rue Beccaria



Issu du Budget participatif, « le réaménagement de la rue Beccaria pour un accès embelli à Aligre », élaboré à partir de la proposition du Conseil de Quartier Aligre-Gare de Lyon, a fortement mobilisé.

Ainsi, un élargissement du trottoir impair de la rue, une réorganisation du stationnement sur cet axe et une végétalisation participative sous forme de potelets végétalisés sont actés.

### La végétalisation comme axe d'apaisement

Par cet aménagement, qui propose également aux riverains de verdir leur rue grâce au dispositif des Permis de végétaliser, il s'agit plus largement de participer à l'apaisement de la circulation dans le quartier.

Les travaux débutent en avril pour une durée de 3 à 4 mois.

#### + d'infos sur le permis de végétaliser :

[www.mairie12.paris.fr/ma-mairie/nature-en-ville](http://www.mairie12.paris.fr/ma-mairie/nature-en-ville)

## LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 12<sup>e</sup> PORTE LE PROJET D'UNE « PELOUSE DE REUILLY PLAGE »

### Suspension du projet de baignade dans le lac Daumesnil

Début mars, la Mairie de Paris, en plein accord avec la Maire du 12<sup>e</sup>, a décidé de suspendre le projet de création d'une baignade dans le lac Daumesnil du Bois de Vincennes. Afin de permettre à tous de profiter d'un lieu pour se détendre, se rafraîchir et apprendre à nager pendant la période estivale, le Conseil d'arrondissement a parallèlement proposé, dans un vœu adopté en séance, la mise en place d'une opération « Pelouse de Reuilly Plage ».



« Ce projet était très généreux, déclare Catherine Baratti-Elbaz, mais il est devenu très compliqué. » L'ambition, portée par la Ville de Paris en lien avec la Mairie du 12<sup>e</sup>, était de créer dans le lac Daumesnil du Bois de Vincennes une baignade naturelle, gratuite et ouverte à tous, en s'assurant, à chaque étape du projet, du respect du site classé et de la protection de la biodiversité. Ce sont ces prescriptions très fortes qui ont conduit à suspendre le projet. Manifestement, la réalisation de cette baignade naturelle dans le lac, innovante et largement inédite en France, telle qu'elle avait été définie dans sa dimension écologique et patrimoniale, suppose un savoir-faire particulier que les entreprises ne maîtrisent pas à ce jour. En effet, aucune offre adaptée correspondant au projet n'a émergé du marché de travaux.

**« Nous n'abandonnons pas nos objectifs d'offrir de nouveaux lieux de baignade, de détente et d'apprentissage de la natation à nos habitants »**

nécessité de s'adapter au changement climatique, les élus du 12<sup>e</sup>, lors du Conseil d'arrondissement du 12 mars, ont demandé que soit étudiée par la Ville de Paris l'installation d'un bassin estival mobile sur la Pelouse de Reuilly, dans le

cadre d'une opération « Pelouse de Reuilly Plage » qui pourrait être organisée dès l'été 2019. « Si nous suspendons le projet de création d'une baignade dans le Lac Daumesnil, nous

ne lâchons pas nos objectifs d'offrir de nouveaux lieux de baignade, de détente et d'apprentissage de la natation à nos habitants » affirme ainsi Catherine Baratti-Elbaz.

Cet autre projet permettrait d'offrir un nouvel espace ludique, gratuit et ouvert à tous (familles, jeunes, centres de loisirs, etc.).

Les élus ont également rappelé leur mobilisation commune sur l'ambition de proposer la création d'une piscine dans le projet d'aménagement Bercy-Charenton, de façon à mieux répondre aux besoins des habitants du 12<sup>e</sup>. ♦

### Un bassin estival sur la Pelouse de Reuilly

Conscients de la demande croissante de baignade en plein-air, en particulier durant les fortes chaleurs de l'été et de la



## FOIRE DU TRÔNE

# De nouvelles modalités d'organisation pour des nuisances limitées

Du 30 mars au 27 mai, la Foire du Trône est installée sur la Pelouse de Reuilly. Au cours des derniers mois, Catherine Baratti-Elbaz, Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement, a impulsé une réflexion au niveau parisien sur la réduction de son impact pour les habitants du 12<sup>e</sup>, et l'ensemble des riverains, tout en préservant son attractivité familiale. Le dialogue mené avec les forains aboutit, dès cette année, à des évolutions visant à assurer une meilleure cohabitation.



« L'objectif est bien de continuer d'accueillir la fête foraine à Paris, en l'occurrence dans le 12<sup>e</sup>, mais de le faire dans de nouvelles conditions, plus maîtrisées, plus apaisées, plus acceptables pour les riverains, et aussi de façon à renforcer le caractère familial de cette grande fête populaire », expliquait Catherine Baratti-Elbaz en Conseil d'Arrondissement le 12 mars dernier. Le Conseil de Paris avait acté, cet automne, d'étudier les modalités de « réduction des impacts négatifs (nuisances sonores, sécurité, circulation et

**“Je salue la qualité des discussions que nous avons eues avec les représentants des forains de la Foire qui ont été associés au programme de réduction des nuisances de ce grand rendez-vous populaire et festif”**

stationnements...]) » et de « reconquête paysagère de la Pelouse de Reuilly ».

Depuis, des réunions de travail ont associé les élus, les services de la Ville de Paris, la Préfecture de Police et les associations représentantes des forains.

Début mars, les nouvelles modalités d'organisation de l'édition 2018 ont été annoncées selon trois axes : une fête moins tardive en semaine, une fête moins bruyante, un périmètre de protection des riverains les plus immédiats. ♦

## Ce qui change cette année :

- Fermeture à 23h (au lieu de minuit), du dimanche au jeudi.
- Réduction significative du niveau sonore autorisé, de 81 à 75 décibels.
- Contrôle renforcé de la sécurité des manèges par la Préfecture de Police.
- Maintien du doublement décidé en 2017 des effectifs d'agents de sécurité aux portes, mis en place par la Ville de Paris, avec 57 agents [week-end et jours fériés].
- Renforcement de la vidéo-protection dans un dispositif de type « fan zone ».
- Lutte renforcée contre le stationnement anarchique : verbalisation et enlèvement systématique des véhicules gênants dans l'ensemble des abords de la Pelouse de Reuilly.
- Mise en place d'une opération « Paris Respire » sur le périmètre Lavigerie/Laperinne. [lire ci-dessous]

## « Paris respire » sur le périmètre Lavigerie/Laperinne et des opérations renforcées contre le stationnement anarchique dans l'ensemble du secteur



Une opération « Paris respire » est mise en place les samedis, dimanches et jours fériés de 12h à 21h sur le périmètre Lavigerie/Laperinne à proximité immédiate de la Pelouse de Reuilly : place Edouard Renard/avenue du Général Laperinne ; boulevard Poniatowski/rue Marcel Dubois ; boulevard Poniatowski/avenue du Général Dodds ; avenue Charles de Foucauld/rue Joseph Chailley. La circulation des véhicules y est interdite à l'exception des riverains. Plus largement, des opérations d'ampleur et régulières seront assurées sur l'ensemble des abords de la Foire du Trône, pour verbaliser et procéder à l'enlèvement des véhicules gênants. Les visiteurs sont ainsi invités à privilégier l'utilisation des transports en commun. ♦



24 JANVIER

## LE TERRAIN D'ÉDUCATION PHYSIQUE (TEP) LOUIS BRAILLE FAIT DES HEUREUX

Anne Hidalgo, Maire de Paris, et Catherine Baratti-Elbaz, Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement, ont visité mercredi 24 janvier le Terrain d'Éducation Physique (TEP) Louis Braille qui a fait l'objet d'une couverture et d'une rénovation des sols, pour un budget de près d'1 million d'euros, favorisant l'accueil des riverains, des associations de glisse ainsi que de toutes les pratiques sportives, par tous les temps.

29 JANVIER

## PRÈS DE 800 HABITANT-E-S RASSEMBLÉS POUR LES VŒUX DE LA MAIRE ET DE L'ÉQUIPE MUNICIPALE

Lundi 29 janvier, Catherine Baratti-Elbaz et l'équipe municipale ont présenté leurs vœux aux habitant-e-s du 12<sup>e</sup> à Ground Control en présence de la Maire de Paris, Anne Hidalgo. Un film réalisé par les jeunes avec la Ligue de l'enseignement y a été projeté. Les enfants du Conservatoire Paul Dukas ont assuré l'ouverture de la soirée. La chorale 12<sup>e</sup> en Chansons a clôturé les animations.



DU 2 FÉVRIER AU 2 MARS

## 80 ARTISTES EXPOSENT EN MAIRIE

L'édition 2018 de l'Exposition des artistes du 12<sup>e</sup> a réuni cette année 80 artistes. Catherine Baratti-Elbaz, Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement, et Jean-Luc Romero-Michel, Adjoint à la Maire du 12<sup>e</sup> en charge de la culture et du tourisme, ont inauguré l'exposition le 2 février. Une Start-up du 12<sup>e</sup>, membre du Club des entrepreneurs Madein12, a conçu une visite virtuelle renforçant le rayonnement de l'exposition.



6 MARS

## UNE PREMIÈRE FÊTE DES HÉBERGÉ-E-S SUR SEINE TRÈS RÉUSSIE

La Mairie du 12<sup>e</sup> arrondissement organisait, mardi 6 mars, une soirée festive sur la péniche Concrète. Les personnes hébergées, les équipes des centres, les associations et les habitants ont partagé une soirée mémorable réunissant plus de 300 personnes en présence notamment de Pénélope Komitès, Adjointe à la Maire de Paris. Au programme : batucada, danse salsa, peinture...







8 MARS

## LES DROITS DES FEMMES, C'EST TOUTE L'ANNÉE !

Des femmes sans abri sur les planches, avec la pièce « Femmes Debout » étaient à l'honneur de la Journée internationale des Droits des Femmes en Mairie du 12<sup>e</sup>, le 8 mars dernier en présence notamment d'Emmanuelle Pierre-Marie, Conseillère d'arrondissement à l'égalité Femmes-Hommes. Débats, pièces de théâtre, expositions, ateliers avec les plus jeunes ont rythmé cette édition qui a impliqué un grand nombre de lieux dans le 12<sup>e</sup>. Une communication sur l'Égalité Femmes-Hommes et la lutte contre les violences faites aux femmes a par ailleurs été débattue en Conseil d'arrondissement le 12 mars.

DE FÉVRIER À AVRIL

## 110 ENFANTS INITIÉS À LA COURSE À PIED

« Génération Marateens » a proposé aux enfants de 8 à 12 ans d'aborder la pratique de la course à pied à travers des actions pédagogiques et sportives au gymnase Alain Mimoun, puis au stade Charléty et enfin à l'INSEP en présence de Fadila Taïeb, Adjointe à la Maire du 12<sup>e</sup>, chargée de la jeunesse et des sports. 110 enfants du 12<sup>e</sup> en ont bénéficié. Parmi eux, des enfants en situation de handicap accueillis au centre de loisirs Gerty Archimède.



15 MARS

## 100 ANS, ÇA SE FÊTE !

Jeudi 15 mars, Catherine Baratti-Elbaz a rencontré Pâquerette Besançon à l'occasion de son centième anniversaire, à l'EHPAD « Ma maison » rue de Picpus, entièrement reconstruit par la congrégation des Petites Sœurs des Pauvres.



24 MARS

## LA HALLE BEAUVAU RAYONNE À NOUVEAU

Dégustations, musique... le 24 mars, Catherine Baratti-Elbaz, Anne Hidalgo et Richard Bouigue, 1<sup>er</sup> adjoint à la Maire du 12<sup>e</sup>, ont participé à la journée d'animation organisée pour célébrer la rénovation de la Halle Beauvau, après six mois de travaux financés par la Ville de Paris à hauteur de 3,15 millions d'euros.



La multi-structure intergénérationnelle Catherine Labouré sera inaugurée le 30 mai



## Bien se loger dans le 12<sup>e</sup>

Le 12<sup>e</sup> arrondissement ne fait pas exception à la crise du logement qui touche la métropole parisienne. L'enjeu aujourd'hui est donc de permettre à tous ceux qui le souhaitent de se loger dignement dans la capitale. Priorité du mandat, la Maire du 12<sup>e</sup> poursuit à cet égard une politique volontariste : création de logements dans tous les quartiers, rénovation de l'habitat existant public comme privé, accompagnement des habitants dans leurs démarches et renforcement du vivre ensemble et de la qualité de vie dans les résidences.

La toute nouvelle multi-structure intergénérationnelle Catherine Labouré illustre ainsi une politique qui vise à diversifier l'offre de logements dans l'arrondissement, avec une attention particulière aux plus fragiles.

### Catherine Labouré : un bel exemple de multi-structure pour le logement des seniors

La multi-structure intergénérationnelle Catherine Labouré, gérée par l'association *Monsieur Vincent*, sera inaugurée le 30 mai prochain. Sur un terrain de 5 700 m<sup>2</sup>, anciennement occupé par plusieurs bâtiments – dont une chapelle et un EHPAD –, Paris Habitat a réalisé un ensemble immobilier de 168 logements.

La multi-structure comprend :

- un EHPAD (Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) entièrement reconstruit, d'une capacité de 106 places, dont 10 chambres pour jeunes seniors malades d'Alzheimer ;
- un foyer-logement de 28 places pour personnes âgées autonomes ;
- une résidence de 34 logements dédiés à des femmes âgées sans domicile fixe.

Ce projet témoigne ainsi de la volonté d'offrir des logements diversifiés à tous les habitants, et en particulier aux seniors, dans un arrondissement où la population est plus âgée que la moyenne parisienne (un habitant sur cinq a plus de 60 ans). « *Nous avons la chance d'accueillir des personnes âgées dans des locaux tout neufs et modernes, avec un jardin* » reconnaît Véronique Renaudin, directrice de l'EHPAD. L'objectif est aussi que ces établissements accueillant des personnes âgées ne soient pas fermés sur leur environnement et favorisent la participation des résidents à la vie de l'arrondissement. À ce titre, le choix d'intégrer une crèche – qui a la particularité d'accueillir en priorité des enfants de femmes victimes de violence – au sein de la structure s'inscrit dans une démarche visant à renforcer les liens intergénérationnels.

**EHPAD Catherine Labouré (places disponibles) : 01 81 70 21 00**



## Favoriser la mixité sociale et générationnelle

À l'image de la multi-structure « Catherine Labouré », le 12<sup>e</sup> mène, depuis le début de la mandature, une politique active fondée sur le souhait que tous les habitants (étudiants, jeunes travailleurs, personnes âgées, personnes isolées ou en famille) puissent rester vivre à Paris, en trouvant des solutions de logement adaptées à leurs besoins.

**"Nous favorisons la création de logements adaptés à toutes les générations et à toutes les catégories de la population."**

Concrètement, depuis 2014, cela se traduit notamment par le développement de divers lieux de vie adaptés aux personnes âgées, l'ouverture de deux nouveaux foyers destinés aux personnes en situation de handicap (58 places), la construction de plus de 150 logements destinés aux jeunes travailleurs et la création de nouvelles résidences étudiantes, dans la perspective de l'ouverture du Campus Nation de l'Université Sorbonne-Nouvelle (*lire p.13*). L'équipe municipale porte évidemment une grande attention aux personnes en situation de précarité, avec la livraison et le développement de plusieurs projets de résidences sociales de type « pension de famille ».

## Et les familles ?

On le sait, quand la famille s'agrandit, il est encore plus difficile de se loger dignement à Paris. Afin de répondre aux besoins des habitants, la construction de plus de 5 000 logements est aujourd'hui programmée dans notre arrondissement dans le cadre des grands projets d'aménagement : Caserne de Reuilly, Debergue, Gare de Lyon-Daumesnil, Bercy-Charenton. Ils comprennent à la fois du logement social, du logement intermédiaire (à des loyers inférieurs de 15 à 20% à ceux du prix du marché) et de l'accès à la propriété. Évidemment, ces nouveaux programmes s'accompagnent d'équipements publics associés : crèches, écoles, espaces verts etc., dans des projets immobiliers équilibrés prévoyant aussi l'accueil de bureaux et d'activités économiques dans les mêmes proportions.

## 22% de logements sociaux dans le 12<sup>e</sup>

Avec 22% de logement social (13,1% en 2001), le 12<sup>e</sup> répond aujourd'hui à l'objectif initial de la loi SRU (Solidarité et renouvellement urbain), fixé à 20% d'ici 2020.

Depuis 2014, plus de 3 600 logements sociaux ont été financés dans notre arrondissement, accessibles aux habitants les plus modestes comme à la classe moyenne. En effet, il faut toujours rappeler que 70% des Parisiens sont éligibles à un logement social ! ♦



Réhabilitation des 610 logements de la résidence Fécamp-Édouard Robert-Tourneux



**INTERVIEW**

## Élénore SLAMA

Adjointe à la Maire du 12<sup>e</sup> chargée du logement et de la qualité de l'habitat

**“ Face à la crise actuelle du logement, quelle vision portez-vous et comment se traduit-elle dans le 12<sup>e</sup> ? ”**

*Notre politique s'articule autour de 3 axes : la création de logements, avec le souci constant de préserver la mixité dans nos quartiers (construction, conventionnement, préemption...) ; l'amélioration du cadre de vie (la moitié du parc social du 12<sup>e</sup> sera réhabilité pendant cette mandature) ; et la transparence et l'équité dans la gestion des demandeurs d'un logement social (anonymisation des dossiers en commission du 12<sup>e</sup>, mise en place de la cotation, dé-priorisation en cas de refus non justifié...). Nous luttons également pour contenir l'inflation des prix de l'immobilier à Paris et encadrer les locations de meublés touristiques.*

### **Comment accompagne-t-on les personnes confrontées à des difficultés de logement ?**

*Nous avons la chance dans notre arrondissement de bénéficier du RILHa, le Relais Informations Logement amélioration de l'Habitat, qui permet à chacun de trouver un accompagnement (inscription des demandeurs, permanences régulières concernant le droit sur le logement, documentation, etc.) Le RILHa comptabilise chaque année plus de 20 000 visites.*

*Avec la Maire, nous organisons également des réunions publiques d'information à destination des demandeurs de logement. Pour améliorer la qualité de vie des habitants du parc social, nous réunissons des Comités locaux de l'habitat, instance de dialogue entre les locataires, leur bailleur mais également l'ensemble des partenaires institutionnels, associatifs et culturels. ♦*

## ATTRIBUTION DES LOGEMENTS

## Transparence et équité

Le 12<sup>e</sup> compte environ 10 700 demandeurs de logement social, résidant dans l'arrondissement. La Mairie s'attache à les accompagner au mieux.



Pour l'équipe municipale, il est primordial de respecter le principe de transparence et d'équité dans les procédures de sélection des candidats à un logement social. Le 12<sup>e</sup> a ainsi fait de l'anonymisation des dossiers et du système de cotation (grille de points en fonction de la situation des demandeurs), les fondements de l'action de sa Commission de désignation pluraliste composée d'élus de la majorité et de l'opposition, de représentants associatifs et des services sociaux.

### Le Relais Informations Logement Habitat

Pour accompagner les habitants dans leurs démarches, le Relais informations logement habitat (RILHa) reçoit les Parisiens dans ses locaux situés au rez-de-chaussée de la Mairie 12<sup>e</sup>.

### + d'infos et prise de rendez-vous en ligne sur :

[www.mairie12.paris.fr](http://www.mairie12.paris.fr)  
ou au 01 44 68 12 12

## CADRE DE VIE

## Privé ou social : des logements où l'on se sent bien !

La Mairie accompagne les résidents du parc social, comme ceux du parc privé, dans leurs démarches visant à améliorer la qualité de l'habitat.



### 6 000 logements sociaux concernés par une opération de réhabilitation

Le 12<sup>e</sup> soutient activement la rénovation thermique des immeubles les plus énergivores et plus généralement les opérations de réhabilitation des résidences sociales.

Pour les locataires, le bénéfice est indéniable : le confort de leur logement s'améliore et leur facture énergétique se réduit. Près de la moitié des logements du parc social du 12<sup>e</sup> est ainsi concerné par une opération de réhabilitation.

### Éco-rénovons Paris : objectif 1 000 immeubles parisiens

La Mairie encourage parallèlement la réhabilitation des copropriétés privées. À ce jour, 20 d'entre elles sont lauréates dans le 12<sup>e</sup> arrondissement du vaste programme « Éco-rénovons Paris », destiné à leur offrir un accompagnement technique et financier. Pour les copropriétaires des 5 bâtiments du 117 avenue du général Michel Bizot, où des travaux sont actuellement en cours, cela devrait,

ainsi, se concrétiser par une réduction des dépenses en énergie de l'ordre de 47%.

### Attention portée aux espaces extérieurs

Les espaces extérieurs des résidences sont également concernés par les rénovations. L'objectif est de préserver les espaces végétalisés ou d'en créer de nouveaux, avec une politique de végétalisation accentuée. L'apport du compost collectif est également un facteur de lien social dans ces résidences.

### 5 Comités locaux de l'habitat pour « mieux vivre ensemble »

Afin de contribuer à une meilleure qualité de vie au sein des grandes résidences sociales, la Mairie initie depuis 2014 des Comités locaux de l'habitat. Cette démarche de médiation, fondée sur des échanges réguliers entre locataires, bailleur et partenaires institutionnels, associatifs et culturels, a permis d'aborder de nombreuses problématiques liées au cadre de vie commun et quotidien des habitants. ♦

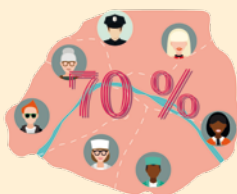


## Le logement dans le 12<sup>e</sup> en chiffres



**5 000** nouveaux logements diversifiés programmés dans le cadre des grands projets d'aménagement

**70%** des Parisiens éligibles à un logement social



Offre de logement social

20%

fixé par la loi SRU pour 2020

13,1%



2001

22%



2017

**20 000** visites par an enregistrées au RILHa (Le Relais informations logement habitat)



**PLAN CLIMAT**

**6 000** logements (près de la moitié du parc social) concernés par une opération de réhabilitation ou de Plan-climat d'ici 2020

**20** copropriétés privées du 12<sup>e</sup> soutenues par la Ville de Paris pour des travaux de rénovations Plan-climat



**5** comités locaux de l'habitat (Villiot-Râpée, Erard-Charenton, Lamoricière-Carnot, Square-Contenot et 107 Reuilly)

**"Nous avons envie de changer le regard des locataires et des riverains sur cette résidence"**



**TÉMOIGNAGE**

**Thierry BAREGES**

Président de l'Amicale de locataires  
Résidence Fécamp/Édouard Robert/Tourneux

**"**Peut-être avez-vous déjà entendu parler des Cases ? C'est ainsi que les jeunes du quartier appellent notre résidence. Elle tient certainement ce surnom de sa densité, assez exceptionnelle, au moment de sa construction en 1923. Et, en effet, notre résidence abrite 610 logements !

Je suis Président de l'Amicale de locataires, une mission qui me tient à cœur et qui me donne le sentiment d'être utile, à mon échelle. Par le biais de cette association, nous essayons avec notre bailleur Paris Habitat, d'améliorer la qualité de vie des habitants, d'insuffler une bonne énergie et de la convivialité dans un environnement qui mêle des gens issus d'horizons très différents. Les problèmes de voisinage existent - les logements sont très proches et encore mal isolés - mais cela fait du bien de pratiquer le « vivre-ensemble » ! Nous avons créé un jardin partagé, nous organisons chaque année un vide-greniers\*, des repas... Nous avons envie de changer le regard des locataires et des riverains sur cette résidence. Le projet de réhabilitation en cours devrait y contribuer grandement ! Nous sommes mobilisés pour obtenir auprès de Paris Habitat un programme de réhabilitation important : agrandissement des logements, isolation phonique et thermique, ravalement, végétalisation des parties extérieures, etc. D'ici 4 ans, nous aurons un bâtiment quasi-neuf ! La Mairie du 12<sup>e</sup> nous a accompagné et soutenu dans ce projet, les élus sont présents et à l'écoute. Nous recevons également le soutien de la Régie de quartier. Ce sont ses employés qui font le ménage dans la résidence, ils nous aident également lors des déménagements et pour l'entretien du jardin. La vie n'est pas toujours simple mais nous portons une vision heureuse pour cette résidence, nous y sommes attachés, d'autant que certains des locataires y ont passé toute leur vie ! ♦

\*Le vide-greniers de l'Amicale de locataires aura lieu le 22 septembre prochain.

**PARTIR EN VACANCES CET ÉTÉ**

# Les séjours Arc-en-ciel au programme

Comme chaque année, les jeunes Parisiens (4-16 ans) pourront partir en vacances grâce au dispositif des séjours Arc-en-ciel.



Les séjours Arc-en-ciel proposent, pendant l'été, un large choix de destinations et d'activités culturelles ou sportives aux jeunes Parisiens âgés de 4 à 16 ans. L'occasion pour eux de voyager, de s'ouvrir à de nouveaux centres d'intérêt et de se familiariser avec la vie en collectivité ! Les inscriptions pour les vacances de cet été sont closes. Pour les familles inscrites, notez que vous avez jusqu'au 8 juin pour faire votre choix de séjour et vous présenter à votre rendez-vous, muni de toutes les pièces nécessaires. ♦

**VACANCES À PARIS**

# Centre de loisirs de l'été : pensez aux inscriptions !



Tout l'été, les jeunes Parisiens pourront profiter des activités proposées dans les centres de loisirs maternels et élémentaires. Afin d'améliorer l'accueil des enfants, d'adapter encore davantage les activités et de réduire le gaspillage alimentaire, les règles d'inscription des enfants ont changé depuis l'été 2016. Notez bien que celle-ci est obligatoire selon un calendrier prédéfini : pour les vacances d'été, elle aura lieu du 11 au 25 juin. **Attention, il n'y aura pas d'inscription possible au mois de juillet pour les centres de loisirs du mois d'août.** Les inscriptions sont réalisables sur votre compte Facil'Familles et par bulletin papier auprès de l'équipe d'animation de l'école de votre enfant.

**Centre de loisirs pré-ados**

Les 11-14 ans peuvent également être accueillis pendant l'été. Dans le 12<sup>e</sup>, un centre de loisirs leur sera spécifiquement dédié. La pré-inscription est également nécessaire, selon les mêmes modalités. ♦

**+ d'infos : [www.mairie12.paris.fr](http://www.mairie12.paris.fr)**

**+ DE COMMERCES DANS LES QUARTIERS POPULAIRES**

## 2 commerçants du 12<sup>e</sup> bénéficient de « Coup de pouce commerces »



Adopté au Budget Participatif 2016, le projet « + de commerces dans les quartiers populaires » a pour objectif de favoriser l'installation d'activités commerciales dans les quartiers les plus populaires, afin de répondre aux besoins des habitants, tout en participant à l'amélioration du cadre de vie et à l'attractivité économique. 200 000 euros ont été ainsi mobilisés dans le cadre d'un appel à projets pour aider les commerçants installés à rénover leur locaux.

Dans le 12<sup>e</sup>, deux commerçants porteurs d'un projet d'investissement pour leur boutique sont ainsi récompensés. Il s'agit du Social Bar, situé 25 rue Villiot dans le quartier de la Gare de Lyon et Optique Courteline (ci-contre), situé 5 avenue Courteline dans le quartier Porte de Vincennes. ♦



## RIVE DROITE DES BERGES DE SEINE

# Une majorité des Parisiens favorables à la piétonisation\* !

**Fin mars, les berges de la rive droite de la Seine ont franchi le cap des 1,5 million de visiteurs depuis qu'elles sont dédiées aux piétons et aux circulations douces, en novembre 2016. Un véritable engouement populaire confirmé par les diverses enquêtes d'opinion.**

Ce nouvel espace public de 4,5 hectares, dédié à la détente, aux loisirs et aux activités sportives, a été aménagé afin d'améliorer la qualité de vie des Parisiens. Ils sont d'ailleurs 58%\* à estimer que la piétonisation de ce tronçon au cœur de Paris « contribue à préserver la santé des habitants ». Une opinion confirmée par AirParif, l'organisme de surveillance de la qualité de l'air d'Île-de-France, qui dans son dernier bilan sur les effets de la piétonisation, note une amélioration de la qualité de l'air le long des quais fermés à la circulation de l'ordre de 20 à 25%.

Cette volonté de reconquête et d'apaisement de l'espace public s'inscrit d'ailleurs dans tous les projets portés par la Ville de Paris dans le secteur afin d'accompagner le mouvement de piétonisation et les circulations vers la Seine. Dans le cadre de l'opération « Réinventons la Seine », un nouvel espace de convivialité (terrasses, restaurants, salle de spectacle) permettra d'animer les quais hauts au niveau du jardin de l'Arsenal, début 2020. Au-dessus de la gare de la Râpée inférieure, à l'horizon 2021-2025, un jardin de 2 hectares sera réalisé dans le cadre de l'aménagement Bercy-Charenton.

Afin de favoriser les alternatives à la voiture individuelle, la Mairie de Paris porte également le projet de création d'une « ligne à haut niveau de service » le long des quais hauts. Il s'agit de l'électrification de l'actuel bus 72, qui devrait, à terme, circuler



**2 000 Parisiens se sont réunis sur les quais à l'appel du collectif « Sauvons les berges » le 10 mars dernier.**

en site propre et relier Paris et ses communes limitrophes d'Est en Ouest. Dans cette même démarche, la pacification de la voie express du Quai de Bercy fait l'objet d'une consultation d'urbanisme – lancée par le Forum métropolitain du Grand Paris et l'Association des Maires de France – visant à repenser l'avenir du périphérique et des autoroutes urbaines. ♦

*\*Selon un sondage Ipsos publié le 8 mars par la Ville de Paris*

## MAI 1968-MAI 2018

# De Vincennes à la Sorbonne Nouvelle

**Le 50<sup>e</sup> anniversaire de mai 68 est l'occasion d'aborder la vie universitaire de notre arrondissement qui accueillera dans quelques mois la Sorbonne Nouvelle.**

### Le Centre universitaire de Vincennes ouvre en 1969 dans le Bois

Appelé également « Centre expérimental », le Centre universitaire de Vincennes est créé à l'automne 1968 avec pour objectif d'être un foyer d'innovation. Cette « fac sociale » devient en 1970-1971, l'Université Paris VIII – Vincennes, puis, après son transfert à Saint-Denis, l'Université de Paris 8-Vincennes à Saint-Denis. Elle se caractérisait par une grande liberté laissée aux étudiants et aux mouvements politiques de gauche de l'après mai 1968. Construit dans le Bois de Vincennes, sur un terrain appartenant à la Ville de Paris, le Centre universitaire de Vincennes a été rasé en 1980 après le déménagement de l'université à Saint-Denis. Il n'en reste aujourd'hui aucune trace sur le site.

### Avec la Sorbonne Nouvelle en 2020 : 30 000 étudiants dans le 12<sup>e</sup>

La vie étudiante et universitaire du 12<sup>e</sup> n'en a pour autant pas perdu son dynamisme. Plusieurs résidences étudiantes ont été ouvertes ou rénovées ces dernières années et d'autres sont programmées.

La construction du nouveau campus universitaire de la Sorbonne Nouvelle rue de Saint-Mandé, à proximité de la Place de la Nation, est en cours. Trois immeubles de 25 000 m<sup>2</sup> accueilleront ainsi, à la rentrée 2019, 18 000 étudiants, 670 personnels administratifs, 680 enseignants-chercheurs et 900 chargés de cours. La Mairie du 12<sup>e</sup> travaille avec l'ensemble des acteurs à la bonne intégration du futur campus dans son quartier et dans l'arrondissement. ♦

## LE CLIMAT CHANGE, ET VOUS ?

### Votation citoyenne du 26 mai au 3 juin

Adopté à l'unanimité le 21 mars dernier, le nouveau Plan Climat de la Ville de Paris dessine, pour la première fois en France, les grandes lignes d'un schéma ambitieux vers la neutralité carbone. Cet objectif, qui dépasse largement le rôle de la ville Paris dans la lutte contre le dérèglement climatique, doit s'appuyer sur l'ensemble de la société civile et des acteurs du territoire. Ce nouveau Plan Climat fait ainsi l'objet d'une grande mobilisation citoyenne permettant d'informer et de susciter l'engagement des Parisiennes et des Parisiens. Cette phase de mobilisation est marquée par plusieurs temps forts.

**Le vendredi 25 mai :** votation des lycéens

**Du samedi 26 mai dimanche 3 juin :** votation des Parisiens

**+ d'infos et modalités d'organisation du vote à retrouver : [www.mairie12.paris.fr](http://www.mairie12.paris.fr)**

BRÈCHE AUX LOUPS

**Vous choisissez d'élargir le trottoir devant l'école**



Dans le cadre du projet « **Sécuriser les chemins des écoles** », voté au budget participatif 2016, trois options d'aménagement de la rue de la Brèche aux Loups ont été soumises aux habitants lors d'une consultation locale : élargir le trottoir côté pair (celui situé au droit de l'école élémentaire et du collège), élargir le trottoir côté impair ou piétonner entièrement la rue.

Du 10 février au 17 mars, 307 personnes ont exprimé leur avis par mail ou par courrier, par le biais d'un questionnaire et se sont prononcées majoritairement pour l'élargissement de ce trottoir.

Sur la base de ce résultat, les services de la Ville vont à présent finaliser le projet, pour des travaux prévus à l'été prochain, hors période scolaire. Une information plus précise sera donnée sur le calendrier aux riverains et aux personnes ayant participé à la consultation. ♦

**Résultats de la consultation :**

**165 voix**

pour l'élargissement coté pair (soit 53,74%)

**90 voix**

pour la piétonisation (29,32%)

**52 voix**

pour l'élargissement coté impair (16,94%)



PROJET DE RECONSTRUCTION DU LYCÉE PAUL VALÉRY

**La Maire relaie les inquiétudes de la communauté éducative**

**Depuis plusieurs années, la Ville de Paris, la Région Île-de-France et l'État ont engagé la reconstruction de la cité scolaire Paul Valéry. Le calendrier initial prévoyait que le nouveau lycée construit par la Région soit livré à la rentrée de septembre 2019, avec un début des travaux à l'été 2017. Mais le chantier n'a pas été lancé et la communauté éducative, comme la Ville de Paris et la Mairie du 12<sup>e</sup>, demeurent sans information sur ce sujet majeur.**

Après un premier courrier adressé en mai 2017, Catherine Baratti-Elbaz, Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement, interpelle à nouveau la Présidente du Conseil régional d'Île-de-France. Elle a également porté un vœu en Conseil d'arrondissement, puis en Conseil de Paris, demandant que la Région clarifie ses intentions quant à la reconstruction du lycée. Ce projet, adopté en 2011, a fait l'objet d'un concours d'architecte avec sélection par un jury en juillet 2015 et d'une réunion publique associant la communauté éducative en octobre de la même année.

Après avoir repoussé la date de début des travaux, la Région a bien déposé une demande de permis de construire

à l'automne 2017. Mais celui-ci a été rejeté par la Préfecture pour raisons de sécurité. Depuis lors, les services régionaux n'ont pas redéposé de permis, ni redéfini le calendrier de travaux, ni informé la communauté éducative. Une livraison à la rentrée 2019 n'est plus envisageable. Ceci retarde d'autant la reconstruction du collège par la Mairie de Paris, liée à l'avancée du Lycée.

**“La Région doit clarifier ses intentions quand à la reconstruction du lycée”**

Aujourd'hui, la cité scolaire Paul Valéry accueille lycéens et collégiens dans un équipement vétuste, ce qui n'est pas satisfaisant. À terme, l'objectif est de bénéficier de deux établissements distincts proposant aux élèves et à l'équipe éducative de meilleures conditions d'enseignement. ♦



## PASS NAVIGO

# Gratuité pour les seniors et les personnes en situation de handicap



Annoncé par la Maire de Paris, Anne Hidalgo, lors des vœux du mois de janvier, et adopté au Conseil de Paris de mars, le pass navigo gratuit pour les seniors et les personnes en situation de handicap entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin. Ce dispositif concerne les personnes en situation de handicap ou âgées de plus de 65 ans avec un revenu net mensuel inférieur à 2 200 euros (3 600 euros pour un couple).

Engagés dans des activités associatives ou faisant face à des difficultés de mobilité pour certains, les seniors ont un usage important des transports en commun et ne bénéficient plus de l'aide de leur employeur pour prendre en charge un abonnement dont le prix augmente régulièrement en particulier pour les Parisiennes et les Parisiens.

## Dès le 1<sup>er</sup> juin

Dès le 1<sup>er</sup> juin, la gratuité du Pass Navigo pour les seniors et les personnes en situation de handicap concernera les 5 zones du réseau francilien. Il est possible de déposer une première demande à partir du 16 avril. Il n'est pas nécessaire de changer de Pass, celui-ci sera chargé automatiquement.

## OÙ SE RENSEIGNER ?

**Centre d'action sociale  
de la Ville de Paris section du 12<sup>e</sup>  
108 avenue Daumesnil  
Ou 0 800 800 750**

## SITE INTERNET

# Européens, découvrez votre nouvel espace d'information

À l'occasion de la Journée de l'Europe, le 9 mai prochain, la Mairie du 12<sup>e</sup> crée sur son site Internet une rubrique spécialement dédiée aux ressortissants de l'Union européenne. Vous pourrez y trouver une liste des lieux d'information et de ressources autour de l'Europe : Maison de l'Europe, CIDJ, centres culturels européens mais aussi des actualités sur l'action européenne, au plus près de la vie quotidienne des habitants, les projets de voyage et d'échange ou encore la liste des établissements à section internationale. Cette rubrique sera également l'occasion de vous informer sur le droit de vote des résidents communautaires et les démarches à réaliser pour pouvoir voter, notamment en vue des élections européennes de mai 2019.

## LUTTE CONTRE L'ISOLEMENT

# Le Conseil des Seniors se mobilise



Créé en 2016 à l'initiative de la Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement, le Conseil des Seniors mène une réflexion active sur le quotidien des personnes âgées et les projets qui pourraient être portés pour améliorer leur bien-être.

Un jeudi par mois, les membres du Conseil, avec le soutien des Conseils de quartiers, proposent un goûter aux seniors d'un quartier de l'arrondissement dans un lieu de proximité offrant un accès à la culture et aux loisirs.

Vous êtes âgés de plus de 60 ans, habitez le 12<sup>e</sup> et souhaitez rencontrer des habitants de votre quartier le temps d'un après-midi convivial ? Inscrivez-vous dès à présent au goûter près de chez vous.

Si vous souhaitez être accompagné à pieds, un membre du Conseil des Seniors pourra venir vous chercher à votre domicile.

- **Quartier Nation/Picpus** : jeudi 12 avril à 14h30 à la Médiathèque Hélène Berr
  - **Quartier Bel Air Nord** : jeudi 19 avril à 14h30 au Centre Paris Anim' Maurice Ravel
  - **Quartier Bercy** : jeudi 31 mai à 14h30 à la Cinémathèque. Une visite par un conférencier sera proposée, avant le goûter au café des 400 coups
  - **Quartier Vallée de Fécamp** : jeudi 7 juin à 14h30 au Centre social Charenton
- + d'infos : [www.mairie12.paris.fr](http://www.mairie12.paris.fr)**

VEZ DÉCOUVRIR UNE DISCIPLINE SPORTIVE

## « 12 aux Sports » samedi 30 juin



La Mairie du 12<sup>e</sup> arrondissement, l'Office du Mouvement Sportif du 12<sup>e</sup> (OMS) et l'APSAP-VP organisent la Fête du Sport du 12<sup>e</sup> « 12 aux Sports ». Rendez-vous cette année, le samedi 30 juin, de 11h à 19h, sur le site Reuilly (gymnase, piscine et jardin de Reuilly).

L'ambition du 12<sup>e</sup> arrondissement, comme de l'ensemble de la capitale, est désormais tournée vers l'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024.

12 aux Sports est ouvert aux habitants du 12<sup>e</sup> de tous âges, en proposant au public de multiples initiations sportives gratuites et variées, le temps d'une journée. C'est une belle opportunité de découvrir de nouvelles activités et, pourquoi pas, de susciter des vocations !

Équitation, tennis, handball, tir-à-l'arc, danse, arts martiaux, escalade, futsal... il y en aura pour tous les goûts ! La piscine Jean Boiteux sera également ouverte gratuitement toute la journée et proposera plusieurs activités : plongée, aquagym et tests d'aisance aquatique...

Plus que jamais cette année, 12 aux Sports s'adresse à toutes et à tous ! ♦

COUPE DU MONDE

## Une fête du football samedi 16 juin



À l'occasion du premier match de l'équipe de France contre l'Australie lors de la Coupe du Monde de football en Russie, la Mairie du 12<sup>e</sup> arrondissement organise, samedi 16 juin, une fête du football au centre sportif Léo Lagrange, de 10h à 18h. Tournois, animations, pyramides de défis jalonnent la journée familiale et ouverte à toutes et tous. Retransmission en direct du match France-Australie, à 12h dans le gymnase (sur inscription uniquement via [mairie12@paris.fr](mailto:mairie12@paris.fr)).

Cet événement est organisé en partenariat avec l'association La Camillienne, l'OMS 12<sup>e</sup> et l'ensemble des partenaires jeunesse et sport du 12<sup>e</sup> arrondissement. ♦



ÉVÉNEMENT

## Femmes en sport samedi 5 mai

Pour la 2<sup>e</sup> année consécutive, le 12<sup>e</sup> arrondissement accueille la manifestation « Femmes en Sport » samedi 5 mai de 11h à 19h au Parc de Bercy. Cet événement convivial a pour objectif de faire découvrir et ainsi développer la pratique sportive des femmes de tous âges. Venez participer aux nombreuses animations, initiations et découvertes proposées par les associations sportives de l'arrondissement engagées en faveur du sport féminin. ♦

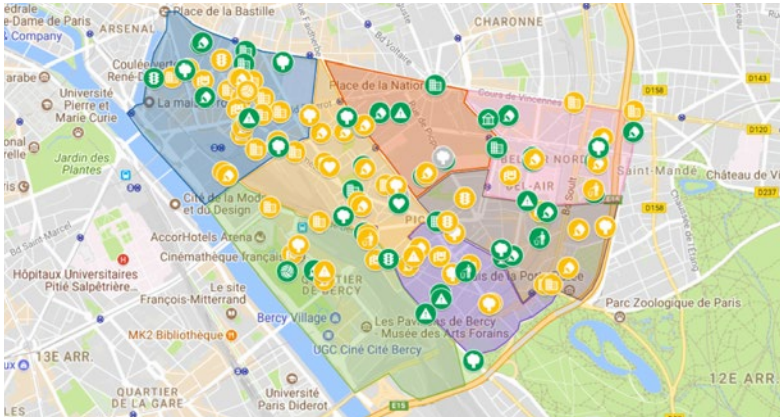


## BUDGET PARTICIPATIF

# 114 projets et maintenant ?



114 projets ont été déposés par les habitants dans le cadre du budget participatif 2018. Leur diversité illustre le dynamisme des habitants et des associations engagés.



Retrouvez la carte interactive des projets réalisés ou en cours sur [www.mairie12.paris.fr](http://www.mairie12.paris.fr)

114 projets du 12<sup>e</sup> s'ajoutent donc aux 1 923 projets déposés à l'échelle Parisienne. Pionnier de la démocratie participative grâce aux habitants qui s'impliquent dans les Conseils de quartier, ou encore dans les associations, le 12<sup>e</sup> reste l'un des arrondissements où l'intérêt pour le Budget participatif se vérifie chaque année.

En 2018, les projets déposés concernent une grande diversité de thématiques, notamment : l'éducation et la jeunesse (27 projets), le cadre de vie (21), les sports (15) et la solidarité (11). Les Conseils de quartier sont à l'origine de 20 projets, et les associations en ont déposé 31. Enfin, 20 projets

concernent les quartiers prioritaires du 12<sup>e</sup>, notamment la Porte de Vincennes et Villiot-Râpée, dans lesquels des ateliers d'émergence de projets ont été menés avec les habitant-e-s.

## Où en est-on ?

Actuellement, des ateliers de co-construction et de regroupement de projets sont organisés dans chaque arrondissement. En parallèle et jusque fin mai, les services de la Ville mènent des études techniques poussées pour évaluer la faisabilité et le calendrier de chaque projet. Enfin, la commission de sélection des projets aura lieu en juin. Les projets vous seront dévoilés le 12 juillet 2018 et soumis au vote en septembre. ♦

## BUDGET PARTICIPATIF

## Un projet bien mené au Jardin de Reuilly

1 039 habitant-e-s du 12<sup>e</sup> arrondissement avaient plébiscité le projet de parcours végétalisé dans le Jardin de Reuilly. Proposé lors du Budget participatif 2015, ce projet est désormais réalisé ! Depuis le mois de décembre 2017, vous pouvez découvrir de nouveaux espaces végétalisés sur les places du Colonel Rozanoff et Jean Lauprêtre. Ces réalisations ont vu le jour après plusieurs réunions de concertation avec les habitant-e-s du quartier, qui ont pu dialoguer depuis septembre 2016 avec les services de la Ville pour que leurs demandes soient prises en compte, tout en étant compatibles avec les contraintes techniques. ♦

## CONSEILS DE QUARTIER

## Programme des animations

### Conseil de quartier Bel Air Nord

Circul'livres spécial enfants au jardin Debergue, le 3 juin de 15h à 18h.

### Conseil de quartier Bel Air Sud

Fête des Voisins, apéritif et animation musicale, rue du Sahel, le 25 mai de 18h à 22h.

Fête des Tilleuls, Square Charles Péguy, le 16 juin après-midi avec l'association Broc'Bel-R.

### Conseil de quartier Bercy

Pique-nique au Parc de Bercy, le dimanche 24 juin de 12h30 à 17h.

Rendez-vous Place Bernstein devant la Cinéma-thèque.

### Conseil de quartier Nation-Picpus

Collectif Vert Nation : animation au Kiosque du square place de la Nation, le dimanche 3 juin.

### Cinéma itinérant

*Un Monstre à Paris* d'Eric Bergeron au centre Paris Anim'Bercy, 51 rue François Truffaut, le 18 avril à 14h30.

*Le Vilain* d'Albert Dupontel au Samu Social du 12<sup>e</sup>, 35 avenue Courteline, le 9 juin à 22h.

*The Party* de Blake Edwards à la Maison des Ensembles, 3 rue d'Aligre, le 15 juin à 22h15.

Projections gratuites.

### Ludo'douze

Activités de jeux de société, à la Maison de la vie Associative et Citoyenne, chaque 2<sup>e</sup> mardi du mois de 18h30 à 21h30.

### Circul'livre

Kiosque Courteline, face au 60 boulevard de Picpus, chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois de 11h à 12h30.

7 rue Changarnier, les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> dimanches du mois de 11h à 12h30.

### Café Inter-Ages

Rendez-vous 50 rue du Sahel, 2 jeudis par mois de 14h30 à 16h30.

Découvrons la technique du scrapbooking : jeudi 26 avril.

Un après-midi parmi les fleurs au C.I.A : jeudi 3 mai.

Sortie annuelle du Café Inter-Ages : jeudi 17 mai.

Présentation du dernier livre de Georges Millot : jeudi 24 mai.

+ d'infos : [www.facebook.com/ConseilsdeQuartierdu12e](http://www.facebook.com/ConseilsdeQuartierdu12e)

# Le 12<sup>e</sup> est un acteur

À l'occasion du festival de Cannes au mois de mai, *Notre 12<sup>e</sup>* fait un point sur les liens étroits entre le cinéma et notre arrondissement !



Depuis 13 ans, la Cinémathèque française est installée dans le 12<sup>e</sup>, au cœur du Parc de Bercy

Décor de nombreux tournages de séries et de films, le 12<sup>e</sup> abrite également la Cinémathèque française, son Musée du Cinéma, une école d'études cinématographiques, un des plus grands plateaux de tournage encore présents à Paris, l'unique option cinéma d'un lycée public parisien, des salles de projections modernes et séculaires ainsi qu'un cinéma itinérant dont bénéficient les habitants avec le Pass Culture 12.

## Ça tourne dans le 12<sup>e</sup> !

En 2017, Paris a accueilli plus de 1 000 tournages. Le 1<sup>er</sup> janvier dernier, une Unité de contrôle des autorisations de tournage (UCAT) a d'ailleurs été mise en place pour en informer les riverains. Dans notre arrondissement, 144 tournages ont eu lieu : 22 long-métrages (*Jalousie* des frères Stéphane et David Foenkinos ou encore *Amanda* de Mikhael Hers), 14 séries télévisées et 4 téléfilms ont été joués dans nos quartiers. Au total, 255 décors, représentant 283 jours de tournage

ont été choisis par les productions. Notez que le Bois de Vincennes a accueilli à lui seul 77 jours de tournage. Le 12<sup>e</sup> est tout simplement le 6<sup>e</sup> arrondissement le plus prisé par les équipes de cinéma.

## Des formations et un studio

Située rue de Citeaux, l'ESEC (École supérieure d'étude cinématographique de Paris) accueille depuis 1973 des étudiants de plus de 70 nationalités différentes. Cette école est reconnue comme l'une des premières écoles internationales (4<sup>e</sup> école de cinéma en France, 16<sup>e</sup> des 20 meilleures écoles de cinéma en Europe). En sont par exemple issus, Bruno Delbonnel, directeur de la photo pour *Le Fabuleux destin d'Amélie Poulain* ou encore Park Kwang-Su, réalisateur et actuel Conseiller culture de la Corée du Sud.

Par ailleurs, le lycée Paul Valéry est le seul établissement parisien proposant l'option Cinéma Audiovisuel en classes préparatoires aux grandes écoles. En outre, l'arrivée prochaine de l'Université Paris 3 étoffera l'offre de formation dans ce secteur.

Rue Claude Decaen, se trouve enfin le studio indépendant Abel 14 qui propose notamment le tournage sur fond vert utile à de nombreux effets spéciaux. Mais il est aussi possible d'y travailler le son, la photo, la postproduction...

## Où se faire une toile ?

La rue Traversière accueille MK2 agency, siège de l'un des plus grands acteurs de projection en France. À quelques encablures, le cinéma MK2-Nation (ouvert en 1910 sous le nom de Salle du Palais du Trône) est actuellement en

**“En 2017, le 12<sup>e</sup> arrondissement a accueilli 144 tournages”**



# du cinéma !

travaux. La transformation du bâtiment actuel, permettra d'accueillir un potager en toiture ainsi qu'un hôtel de 35 chambres. Le cinéma comptera pour sa part une salle supplémentaire et toutes seront accessibles aux personnes à mobilité réduite. MK2 projette également d'y ouvrir une librairie orientée vers les étudiants en cinéma. L'inauguration du site rénové est prévue au printemps 2019. Autre centenaire dans le 12<sup>e</sup>, le Cinéma UGC Lyon Bastille (anciennement Cinéma Liberté) propose 7 salles et fêtera son siècle d'existence l'an prochain, en 2019.

Premier bâtiment contemporain de cinéma construit dans Paris, l'UGC Ciné Cité a choisi une zone d'activités en plein essor : le quartier de Bercy. Il fête cette année ses 20 ans. Ce cinéma va bientôt connaître une rénovation de son hall d'accueil pour améliorer le parcours des visiteurs. Le complexe offre 18 salles de 135 à 450 places, 4 500 fauteuils, plusieurs espaces de restauration et un espace d'exposition. Il a enregistré 2 060 000 entrées en 2017, ce qui en fait le 2<sup>e</sup> cinéma de France. En 2017, plus de 300 films y ont été projetés traduisant toute la diversité culturelle du cinéma, l'ensemble des films de langue étrangère étant présentés en version originale.

## Le ciné de quartier

Dans le 12<sup>e</sup>, le cinéma se déploie aussi dans les quartiers. Ainsi, les Conseils de quartier organisent régulièrement des séances de cinéma gratuites. 7 courts-métrages étaient projetés en janvier à la Ferronnerie, suivis d'un goûter. Cet esprit familial et convivial autour du 7<sup>e</sup> art se traduit également dans l'initiative « Ciné-gare » : ce ciné-club de la gare de Reuilly est proposé par la Maison de la vie associative et citoyenne du 12<sup>e</sup> et Arborescence réalisation.

Des séances sont programmées jusqu'au 4 juillet. Elles reprendront à la rentrée.

## La Cinémathèque : un haut lieu de préservation

Depuis 13 ans, La Cinémathèque française est installée dans le 12<sup>e</sup>, dans le magnifique bâtiment de Frank Gehry au cœur du Parc de Bercy. Les expositions – Tim Burton, Jacques Demy, René Goscinny et le cinéma puis bientôt Chris Marker, et Sergio Leone – rythment les saisons et s'accompagnent d'ateliers pour petits et grands sur le temps scolaire ou celui des loisirs. Le musée, avec ses collections extraordinaires (la caméra des frères

Lumière, le Robot de Métropolis, les roues des Temps modernes de Chaplin...) invite à un voyage de trois siècles dans l'univers de l'image. La Bibliothèque du film permet d'explorer d'incroyables ressources (revues spécialisées, photographies, films...). Enfin, les trois salles de projection proposent une quarantaine de séances par semaine organisées en cycles ou en rendez-vous réguliers, ainsi que de nombreuses conférences et rencontres. De grandes rétrospectives sont programmées, en hommage à des réalisateurs ou acteurs : Fritz Lang, Scorsese, Ozu, Depardieu, Chaplin, Jeanne Moreau et bientôt Kenji Mizoguchi, R.W. Fassbinder, Brian de Palma et Robert Bresson.

Avec plus de 400 000 entrées chaque année, la Cinémathèque accueille plus de 200 000 spectateurs novices ou



Tournage en 2016 de La Niaque au SkatePark de Bercy

**“Le Pass culture 12 permet gratuitement aux habitants du 12<sup>e</sup> de bénéficier d'offres avantageuses dans tous les cinémas du 12<sup>e</sup>”**



experts dans ses salles de projection et de nombreux publics dans ses expositions et activités dédiées au cinéma. Le public jeune, ainsi que le public de proximité est bien représenté. C'est en effet un enjeu important pour la Cinémathèque d'être présente dans le quotidien des habitants de l'arrondissement, sans oublier les plus jeunes, pour faire de cette « Maison du Cinéma » un lieu de vie pour tous.

+ d'infos : [www.cinematheque.fr](http://www.cinematheque.fr)

## Des événements teintés de cinéma

Cette présence cinématographique inspire d'ailleurs les acteurs institutionnels, associatifs et culturels. La prochaine Chasse au Trésor programmée le 7 juillet, fera découvrir l'ensemble de ces hauts lieux. Par ailleurs, la Mairie du 12<sup>e</sup> travaille actuellement avec le 100ECS à l'édition 2019 du festival 12X12 avec un focus sur le cinéma.

Disons-le, en matière de 7<sup>e</sup> art, le 12<sup>e</sup> arrondissement mérite bien une Palme ! ♦

## Et la Mairie du 12<sup>e</sup> dans tout ça...

La Mairie du 12<sup>e</sup> centralise et étudie l'ensemble des projets culturels qui lui sont soumis. La commission constituée d'élus et de représentants du monde culturel a ainsi récemment décidé de soutenir le projet de 5 étudiants en cinéma pour la réalisation d'un film court sur Ground Control (lieu convivial qui a ouvert ses portes dans les anciens hangars de tri postal de la SNCF, jouxtant la gare de Lyon). La Mairie du 12<sup>e</sup> soutient aussi l'organisation depuis 5 ans du festival « Les 12 courts de minuit » en octobre qui s'est récemment dédoublé en « 12 courts de midi » afin aussi d'atteindre le jeune public. Parallèlement, le Pass Culture 12 permet aux habitants du 12<sup>e</sup> de bénéficier d'offres avantageuses. Les cinémas du 12<sup>e</sup> en sont tous partenaires.

+ d'infos : [formulaire au Pass culture 12 à retrouver p.23](#)

S  
E  
N  
E  
B  
R

## Le logement : une mobilisation de moyens exceptionnels !

Le logement est l'un des sujets sur lesquels les parisiens sont le plus en attente. Face à la rareté et à la cherté de l'immobilier dans une ville très dense et attractive, les classes moyennes seraient peu à peu exclues si la municipalité n'agissait pas de façon extrêmement volontariste. Pour cela, nous mobilisons de très nombreux moyens pour que Paris ne connaisse pas le sort d'autres grandes villes dans le monde qui se sont vidées de leurs habitants : le logement est la priorité de la mandature.

2,5 milliards d'euros consacrés au logement sur l'ensemble de la mandature afin d'atteindre le seuil des 25% de logement sociaux en 2025 ; nous visons 10 000 logements nouveaux par an en mobilisant différents leviers : constructions de logements, révision du Plan Local d'Urbanisme, en transformant les bureaux obsolètes en logements, préemptions dans le secteur diffus, en favorisant les montages innovants au service de l'habitat participatif ou de l'usufruit locatif social, nous mobilisons l'ensemble des acteurs pour permettre aux classes moyennes de rester à Paris.

De même, nous nous attachons à réguler les prix du parc privé pour qu'ils puissent continuer à accueillir les étudiants et les seniors, les jeunes actifs et les familles, par le soutien à l'encadrement des loyers mais aussi en limitant le développement des meublés touristiques.

Enfin, nous avons engagé un grand plan d'investissement pour rénover les appartements du parc social existant et améliorer les conditions d'habitation : lutte contre l'habitat insalubre, contre les marchands de sommeil, rénovation thermique des bâtiments, entretien des parties communes, amélioration de la gestion locative, lutte contre l'insécurité.

Le combat en faveur du logement pour tous est un combat difficile mais indispensable pour préserver la mixité parisienne : une ville pour tous et pour tous les âges de la vie.

**Emmanuel Grégoire**

*Président du groupe socialiste,  
radical et citoyen du 12<sup>e</sup>  
emmanuel.gregoire@paris.fr*

### GRUPE SOCIALISTE, RADICAL ET CITOYEN

Catherine Baratti-Elbaz, Richard Bouigue, Sandrine Charnoz, Florence Chopin-Genet, Emmanuel Grégoire, Manon Gromberg, Pénélope Komités, Lunise Marquis, Jean-Louis Missika, Fabrice Moulin, Régis Peutillet, Jean-Luc Roméro-Michel, Eléonore Slama, Fadila Taïeb, Laurent Touzet

## Dépasser les conservatismes pour mieux respirer à Paris

La qualité de l'air à Paris et dans notre arrondissement est un enjeu écologique et de santé publique majeur. Alors que la France est mise en cause au niveau européen pour son inaction, Paris sous l'impulsion des élu.e.s écologistes agit.

Zone à basse émission depuis 2017, il n'est plus possible de circuler dans Paris avec un véhicule très polluant. Parce que c'est un enjeu de santé publique, Paris agit pour développer les modes de déplacement respectueux de l'environnement et de la santé. Parce que c'est un enjeu de vivre ensemble, nous multiplions les zones de rencontre, où l'automobile n'est plus prioritaire, les zones 30 pour apaiser la circulation, les aménagements cyclables et piétons.

Alors que certains sont encore enfermés dans une vision pompidolienne de Paris, qu'ils souhaiteraient aménager pour la voiture, nous mettons en œuvre la transformation de notre ville et de notre arrondissement. Nous faisons pression au quotidien, et encore au dernier Conseil d'Arrondissement, pour que la Région compétente sur les transports publics prenne ses responsabilités en s'engageant sur la ligne de tramway ou bus à haut niveau de service des quais de Seine ou encore l'aménagement des abords de la Gare de Lyon qui, en l'état, perturbent les services de bus. Las, les élu.e.s de l'opposition ne supportant pas que l'on pointe l'inaction de la Région ont préféré fuir le débat.

Heureusement, les résultats de l'action de la Mairie de Paris commencent à arriver. Ainsi Airparif confirme dans son rapport pour 2017 une amélioration continue de la qualité de l'air : moins de pics de pollution aux particules l'an passé. Mais ces résultats doivent encore s'améliorer : 1,3 million de franciliens sont exposés à des taux excessifs de dioxydes d'azote, plus de 100 000 à des taux excessifs de particules fines.

C'est un combat pour la santé, pour l'environnement que nous menons, et les conservatismes ne nous feront pas reculer.

**David Gréau**

*Président du groupe écologiste  
david.greau@paris.fr*

### GRUPE ECOLOGISTE

Christophe Najdovski, Evelyne Honoré, David Gréau, Emmanuelle Pierre-Marie, Christophe Teisseire



## Des ambitions pour l'école Du Breuil

Au cœur du bois de Vincennes, se trouve l'École Du Breuil, école d'horticulture et d'arboriculture qui forme depuis 150 ans les jardiniers qui rendent notre Ville plus belle.

Aujourd'hui, la Ville de Paris prévoit de changer le statut de cette école, suscitant la vive inquiétude de tous les personnels qui y travaillent, jardiniers, administratifs et enseignant-es.

Les préoccupations des personnels sont fondées. Un rapport de l'Inspection Générale en 2008 pointait déjà la faiblesse des moyens humains et financiers alloués à l'École Du Breuil mettant ainsi en péril l'avenir de cet établissement. Il est nécessaire de mettre en œuvre un programme de travaux ambitieux pour moderniser le bâtiment de l'École et la pérenniser. Il convient d'établir un projet pédagogique cohérent en collaboration avec les équipes enseignantes de l'École afin de mettre en valeur les formations qui y sont dispensées, à commencer par les formations initiales. Pour cela, nous demandons que des moyens conséquents soient donnés à l'École Du Breuil pour que la transmission de ces précieux savoirs et savoir-faire perdure.

Nous nous félicitons des vœux adoptés lors du Conseil de Paris de mars, qui mettent notamment l'accent sur la défense des formations initiales et de la voie professionnelle et sur la nécessité de faire la transparence sur les moyens qui seront donnés à l'École Du Breuil.

L'École Du Breuil doit reprendre la place qui est la sienne, retrouver son rang et son prestige. A l'heure actuelle, avec l'importance des questions environnementales et des possibilités qu'offre l'École à la Ville pour le développement de nombreux projets comme les potagers et les vergers scolaires, la culture en pied d'arbre ou encore la permaculture, l'École Du Breuil doit redevenir un atout majeur pour notre ville.

**Nicolas Bonnet-Oulaldj**

*Président du groupe*

*Communiste-Front de Gauche*

*nicolas.bonnet@paris.fr*

### GRUPE COMMUNISTE - FRONT DE GAUCHE

Nicolas Bonnet Oulaldj, Brigitte Velay-Bosc,  
Catherine Vieu-Charier

## Le 12<sup>e</sup> oublié

Le despotisme avec lequel la Maire de Paris a fermé les voies sur berges sans aucune consultation nous interroge particulièrement dans le 12<sup>e</sup>.

Une seule voie sur berge a été laissée libre à la circulation dans le 16<sup>e</sup> et aucune dans le centre de Paris. Selon la mairie il s'agit de lutter contre la pollution. Soit, Nous les citoyens du 12<sup>e</sup> arrondissement, avons le bonheur d'être traversés par une autoroute de 2 X 3 voies et sommes obligés de subir les nuisances sonores sans que l'équipe municipale du 12<sup>e</sup> ne s'émeuve. La promenade piétonne bétonnée le long du quai de Bercy est un couloir asphyxiant. Le journal "Le Parisien" a pointé notre arrondissement comme le plus pollué de la capitale avec les pics de pollution les plus élevés sur le quai de la Râpée.

Nous demandons à la Maire du 12<sup>e</sup> et son équipe: quand compte-t-elle s'occuper de ses habitants ? Est-elle plus préoccupée de la santé des habitants des autres arrondissements ?

Le plan de fermeture des voies sur berges se résume ainsi au détriment de l'Est parisien :

- Une seule voie circulaire dans le 16<sup>e</sup>
- Aucune voie dans Paris centre
- Six voies circulables dans le 12<sup>e</sup>

Nous demandons une révision complète du plan de fermeture des voies sur berges avec un meilleur équilibre entre les arrondissements.

**Franck Margain**

*Conseiller régional, Île de France*

*Conseiller d'arrondissement*

### GRUPE LES RÉPUBLICAINS

Valérie Montandon, Isabelle Tavaux, Franck Margain,  
Matthieu Seingier, Corinne Atlan-Tapiero

## Préparez-vous ! L'aménagement du Faubourg Saint-Antoine va démarrer !

Un projet d'envergure pour nos vies quotidiennes se met en place : l'aménagement du Faubourg Saint-Antoine. Ce projet est directement lié aux modifications que va connaître la place de la Bastille et au plan vélo, voté en 2015, qui prévoit une piste cyclable sur l'axe Nation-Bastille.

L'évolution du Faubourg est évoquée à chaque campagne, il était donc temps qu'un projet soit proposé aux parisiens. Après une concertation avec les commerçants et les conseils de quartiers concernés, un projet a été présenté aux habitants le 19 mars dernier. Il est cependant regrettable que les habitués du faubourg n'aient pas été consultés, via un questionnaire dans la rue, par exemple.

Vers quoi allons-nous ?

Un double sens de circulation pour les bus et les vélos et un sens unique pour les voitures dans le sens Bastille-Faidherbe. Tout cela implique des reports de circulation non négligeables et encore mal évalués.

Un calendrier est serré. Dès l'été 2018 le sens unique doit être effectif et les travaux terminés en novembre 2019.

« Tout est ficelé ! » regrettaient des participants. D'autres projets ont prouvé, qu'habitants et élus, nous pouvons faire évoluer les projets. Lorsque la délibération passera en conseil d'arrondissement, je défendrai la nécessité de l'évolution du Faubourg, mais partagerai mes inquiétudes sur l'aménagement proposé. Un aménagement par « petit bout » puisque l'axe Faidherbe-Nation sera concerné dans un second temps, un aménagement qui coince les voitures entre bus et vélos ce qui n'apaisera, ni ne sécurisera les déplacements pour les vélos et les piétons. Un aménagement qui n'est pas sans rappeler « les ratés » des boulevards de l'Hôpital ou Magenta.

En attendant la délibération, (re) plongeons-nous dans la captivante trilogie de Jean Diwo Les Dames du Faubourg consacrée à l'histoire du Faubourg depuis Louis XI.

**Ophélie Rota**

*Présidente du groupe UDI-Modem du 12<sup>e</sup>*

*Twitter : @groupudimodem12*

### GRUPE UDI-MODEM

Ophélie Rota, François Haab

**RESTEZ INFORMÉ-E**

**Tous les jeudis recevez la Newsletter de la Mairie du 12<sup>e</sup>**

Pour suivre l'actualité du 12<sup>e</sup> arrondissement, vous pouvez sur simple demande par mail vous abonner à la lettre électronique (Newsletter) qui paraît tous les jeudis. Agenda, animations dans les quartiers, réunions publiques, suivi du Conseil d'arrondissement... Restez connectés.

Envoyer votre demande par mail « **Abonnement à la Newsletter du 12<sup>e</sup>** » sur [mairie12@paris.fr](mailto:mairie12@paris.fr)



**Samedi 2 et dimanche 3 juin**

**2<sup>e</sup> édition du Festival « La Rue aux Enfants »**



La piétonisation de la rue Bignon en 2016 à l'arrière de la Mairie du 12<sup>e</sup> résulte d'un projet inscrit au Budget Participatif 2014.

Cet espace sécurisé est devenu un lieu propice à l'accueil d'événements organisés par le Périscope en lien avec l'école et le Conseil de quartier du jardin de Reuilly. Lancé en 2017, le Festival La Rue aux Enfants revient le samedi 2 juin (vide grenier-ludique, repas partagé et bal) et le dimanche 3 juin (tente à conter, espace tout-petits, scène musicale). Chacun est invité venir partager ce grand moment de convivialité.

+ d'infos : [contact@leperiscope.fr](mailto:contact@leperiscope.fr)

**Lundi 16 avril à 19h**

**Conseil d'arrondissement**

Ouvert à tous  
*Salle des fêtes, Mairie du 12<sup>e</sup>*

**Vendredi 27 avril à 11h**

**Commémoration du Souvenir de la Déportation**

Monuments aux morts  
*Parvis de la Mairie du 12<sup>e</sup>*

**Samedi 5 mai à 11h**

**Femmes en sport**

*Parc de Bercy*

**Mardi 8 mai à 10h**

**Commémoration du 73<sup>ème</sup> anniversaire de la Victoire des Alliés sur le nazisme**

Monuments aux morts  
*Parvis de la Mairie du 12<sup>e</sup>*

**Lundi 28 mai à 19h**

**Conseil d'arrondissement**

Ouvert à tous  
*Salle des fêtes, Mairie du 12<sup>e</sup>*

**Mercredi 30 mai**

**Inauguration de La multi-structure intergénérationnelle Catherine Labouré**

*77 rue de Reuilly*

**Samedi 16 juin à 10h**

**Fête du foot**

*Centre sportif Léo-Lagrange*

**Lundi 18 juin à 19h**

**Conseil d'arrondissement**

Ouvert à tous  
*Salle des fêtes, Mairie du 12<sup>e</sup>*

**Samedi 30 juin à 11h**

**Douze aux sports**

Journée de rencontre de l'ensemble des associations et acteurs sportifs du 12<sup>e</sup> arrondissement  
*Gymnase, piscine et jardin de Reuilly-Paul Perrin*

**LE CHIFFRE**

**1 000**

Située dans le 12<sup>e</sup>, l'École de chiens guides de Paris a formé début 2018 son 1 000<sup>ème</sup> chien à destination des personnes malvoyantes. **Samedi 5 et dimanche 6 mai, l'école fête son 30<sup>ème</sup> anniversaire avec des animations dans le Bois de Vincennes.** Le samedi, de 10h à 19h, l'École installe un village solidaire sur le parvis de l'Hôtel de Ville de Paris pour une journée exceptionnelle de rencontres, d'échanges et de démonstrations avec ses partenaires. Le dimanche, de 8h à 13h, une marche-course solidaire pour tous est proposée, avec ou sans chien, au profit de son action.

Inscriptions : <https://lacourse.chienguidesparis.fr>







  
 PALAIS DE LA PORTE DORÉE  
**MUSÉE DE L'HISTOIRE DE L'IMMIGRATION**

EXPOSITION 13.03 / 26.08.18

## MONDES Tsiganes LA FABRIQUE DES IMAGES

Une histoire photographique, 1880-1980

PALAIS DE LA PORTE DORÉE  
265, avenue Daumesnil 75013 Paris • Mardi au vendredi 10h - 17h30 • Samedi et dimanche 10h - 19h • Métro ⑤ • Tramway ⑤ • Porte Dorée

polica  LOEIL

FORMULAIRE  
D'INSCRIPTION



### S'ABONNER AU PASS CULTURE 12<sup>e</sup>

Civilité :  Mme  M.

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Téléphone (facultatif) : \_\_\_\_\_

Je souhaite recevoir les offres du Pass culture par courriel

Je souhaite recevoir la newsletter de la Mairie du 12<sup>e</sup> par courriel

À retourner : Mairie du 12<sup>e</sup> - 130, avenue Daumesnil

## A LA CARTOUCHERIE...

**THÉÂTRE DU SOLEIL** [www.theatre-du-soleil.fr](http://www.theatre-du-soleil.fr) 01 43 74 24 08

**Une chambre en Inde** création collective / Ariane Mnouchkine jusqu'au 20 mai • **L'Arbre** / E. Barba 8-19 mai • **Terukkuttu** chants et danse traditionnels de l'Inde du Sud 12-13 mai • **Le chant du pied** / Kathakali Girls 27 mai - 10 juin

**THÉÂTRE DE LA TEMPÊTE** [www.la-tempete.fr](http://www.la-tempete.fr) 01 43 28 36 36

**Quai Ouest** B.-M. Koltès / Ph. Baronnet jusqu'au 15 avril • **Bourrasque** N. Bécue / F. Prader jusqu'au 15 avril • **La Loi des prodiges** / F. de Brauer 25 avril - 13 mai • **Le Maître et Marguerite** M. Boulgakov / I. Mendjisky 10 mai - 10 juin • **Change me** / C. Bernon et S. Bourgade 23 mai - 10 juin • PRÉSENTATION DE SAISON 2018/19 26 mai

**THÉÂTRE DE L'ÉPÉE DE BOIS** [www.epeebois.com](http://www.epeebois.com) 01 48 08 39 74

**Le Tartuffe & L'Impromptu de Versailles** / A. Díaz-Florián jusqu'au 8 avril • **Corneille Molière L'arrangement, Racine<sup>2</sup> & Numéros d'écrout** / V. Durin 2-14 avril • **Les Bords du monde** / L. Poncelet 12-22 avril • **Anna Magdalena Bach** / A. Roux 15-22 avril • **Lady Macbeth** / M. de Vita Conti 16-21 avril • **Zelda...** / G. Cerruti 23-28 avril ...

**THÉÂTRE DE L'AQUARIUM** [www.theatredelaquarium.net](http://www.theatredelaquarium.net) 01 43 74 99 61

**Mille francs de récompense** V. Hugo / K. Lardjam jusqu'au 8 avril • **Reconstitution** / P. Rambert 9-23 mai • **Broken** / V. Dahuron et G. Delamotte 15-17 mai • **À la caresse de l'univers** / Quatuor Leonis 13 avril • **Festival des écoles du Théâtre public** 18 juin - 1<sup>er</sup> juil.

**ARTA** <http://artacartoucherie.com> 01 43 98 20 61

STAGES **De l'impulsion du texte à l'écriture du corps** / A.-M. Vallejo et J.-F. Dusigne 3-7 avril • **Contraintes et liberté : poésie d'un corps précis** / S. Abkarian, C. Schaub, P. Ziadé 28 mai - 15 juin

**ATELIER DE PARIS / CDCN** [www.atelierdeparis.org](http://www.atelierdeparis.org) 01 47 14 17 07

**Unwrapping danse** conférence dansée / R. Crisp 6 avril • au Théâtre de la Bastille : **Temps fort danse avec l'Atelier de Paris** L. Santoro et P. Godard, F. Gravel, K. Andreou 3-15 avril • **Festival June Events Danse** 12<sup>e</sup> édition 2-22 juin

Pour en savoir plus : [www.cartoucherie.fr](http://www.cartoucherie.fr)

CINEMATHEQUE



VOIR ET FAIRE  
DU CINÉMA  
DE 3 À 14 ANS

SÉANCES JEUNE PUBLIC

LES MERCREDIS, DIMANCHES ET VACANCES À 15H

INVITATION POUR UN ENFANT  
ACCOMPAGNÉ D'UN ADULTE

OFFRE VALABLE TOUT LE MOIS D'AVRIL POUR  
UN FILM SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON







# 12<sup>e</sup> SAUX SPORTS

9<sup>e</sup> ÉDITION

Venez découvrir une discipline sportive et rencontrer les acteurs sportifs du 12<sup>e</sup> arrondissement

## SAMEDI 30 JUIN 2018 / 11h-19h

**GYMNASSE, PISCINE ET JARDIN DE REUILLY PAUL PERNIN**  
M<sup>o</sup>Dugommier 6 ou Montgallet 8 Bus 29 et 87 Station Vélib' n°12109 Autolib' : 3 rue Hénard

En partenariat avec



Mairie du 12<sup>e</sup>



[www.mairie-12.paris.fr](http://www.mairie-12.paris.fr)



01 44 68 12 12



[mairie12@paris.fr](mailto:mairie12@paris.fr)



[/mairie12paris](#)